

# WOORDENBOEK VAN DE VLAAMSE DIALEKTEN

UNIVERSITEIT GENT  
Vakgroep Nederlandse Taalkunde  
Blandijnberg 2  
9000 Gent  
(tel : 09/264.40.79 of 264.40.81)

Vragenlijst 64  
december 1994

## HUISDIEREN (hond en kat)

=====

Dialekt van : .....(stad, dorp, gehucht, wijk),  
.....(gemeente).....(prov.)  
=====

### GESPROKEN DOOR :

Naam : .....  
Geboorteplaats : .....  
Geboortejaar : .....  
Waar opgegroeid : .....  
(vroeger) beroep : .....  
In welke gemeente werd beroep uitgeoefend : .....  
Dialekt van moeder : .....  
Dialekt van vader : .....  
Dialekt van echtgeno(o)t(e) : .....  
Ik ben naar school geweest tot ..... jaar  
Datum van invullen van vragenlijst : .....  
Adres en telefoonnummer :  
.....  
.....

### OPGETEKEND DOOR :

Naam : .....  
Geboorteplaats : .....  
Geboortejaar : .....  
Dialekt : .....  
(vroeger) beroep : .....  
Ik ben naar school geweest tot ..... jaar.  
Hoogste diploma : .....  
Adres en telefoonnummer :  
.....  
.....

Beste medewerker/ster,

Deze vragenlijst moet dienen voor een dialektwoordenboek.

Wilt u er dus zorg voor dragen dat u steeds woorden geeft die in uw dialekt gebruikelijk waren of zijn. Tracht de dialektuitspraak zo goed mogelijk weer te geven. Maak u echter geen zorgen als dat soms moeilijk blijkt te zijn. Elke aanduiding, hoe onvolmaakt ook, is welkom.

Indien u nog zaken over honden en katten kent, waarnaar we niet vragen, wees dan zo vriendelijk ons dat te signaleren.

Vul ook de eerste bladzijde (met naam, geboorteplaats enz.) zo nauwkeurig mogelijk in. Mogen we u vragen de vragenlijst in te vullen voor slechts één plaats en niet voor een hele streek? Na 'dialekt van : ...' hoort de naam te staan van één bepaalde plaats van voor de gemeentefusies, niet de naam van een streek.

Bij voorbaat hartelijk dank.

## A. HOND

- |  |  |
|--|--|
| 1. Hoe noemt u in het algemeen het dier dat gehouden wordt als gezelschapsdier en omdat het goed kan waken?  |  |
| 2. Indien er voor de hond een woord gebruikelijk is in de kindertaal, hoe luidt dat dan? B.v. een moeder tot haar kind: "Kijk, daar loopt een .... " |  |
| 3. Hoe noemt u een mannelijke hond?  |  |
| 4. Hoe noemt u een vrouwelijke hond?   |  |
| 5. Hoe noemt u 'geneigd tot paren', gezegd van een vrouwelijke hond?   |  |
| 6. Hoe noemt het paren van honden? Ze zijn aan het .... .  |  |
| 7. Hoe zegt men dat twee honden na de paring niet van elkaar losgeraken? Ze..  |  |
| 8. Hoe zegt u 'zwanger' bij een hond?  |  |
| 9. Hoe zegt u bij de hond ' bezig met jongen krijgen'?   |  |
| 10. Hoe noemt u het jong van een hond tot enkele maanden oud?  |  |
| 11. Hoe noemt u een jonge hond?  |  |
| 12. Hoe noemt u het gewone geluid dat een hond maakt?  |  |
| 13. Hoe noemt u hoog en snel blaffen (vooral van kleine honden)?   |  |
| 14. Hoe noemt u een hoog en schel aanhoudend onaangenaam geluid voortbrengen, gezegd van honden? Ze doen dat soms 's nachts bij volle maan.          |  |
| 15. Hoe noemt u een klagelijk hoog geluid voortbrengen, gezegd van een hond? Hij doet dat als hij geslagen wordt of als hij pijn heeft.              |  |
| 16. Hoe noemt u een dof, laag, grommend geluid voortbrengen, gezegd van honden? Het klinkt dreigend.   |  |
| 17. Hoe noemt u de staart heen en weer bewegen, als teken van vriendschap, gezegd van honden?  |  |
| 18. Hoe noemt u een hond die gehouden wordt om huis en erf te bewaken?   |  |
| 19. Hoe noemt u goed, ijverig waken, gezegd van een hond? Een dergelijke hond is .... .  |  |
| 20. Hoe noemt u een hond die in een karretje ingespannen wordt?  |  |
| 21. Hoe noemt u een hond die een karnwiel aandrijft?   |  |
| 22. Hoe noemt u in het algemeen een hond die goed ratten kan vangen?   |  |
| 23. Hoe noemt u een kwaadaardige hond?   |  |
| 24. Hoe zegt u "een hond vleien, strelen"?   |  |
| 25. Soms gedraagt een hond zich vleiend om aandacht te krijgen of om aangehaald te worden. Hoe noemt u dat.  |  |

26. Soms gaat een hond op de achterste poten zitten met opgeheven voorpoten, om iets te vragen (b.v. naast een tafel waar gegeten wordt). Hoe noemt u dat?	
27. Men kan een hond ophitsen om iemand aan te vallen en te verdrijven. Hoe noemt u dat?	
28. Wat roept men om een hond op te hitsen om iemand aan te vallen?	
29. Wat zegt men tot de hond als men hem wil kalmeren, b.v. als hij een bezoeker blijft toeblijven.	
30. Met welke woorden stuurt men een hond naar zijn hok of mand terug?	
31. Wat zegt men tot een hond als hij moet gaan liggen?	
32. Welke vlei- of roepnamen kent u om een hond te roepen?	
33. Hoe noemt u het hok buitenshuis waarin de hond slaapt?	
34. Hoe noemt u de mand waarin de hond binnenshuis slaapt?	
35. Hoe noemt u de bak of kom waaruit de hond eet?	
36. Welke eigennamen werden er het meest aan een hond gegeven?	
37. Er bestaat een zeer gevaarlijke hondeziekte die door beten op de mens overgedragen kan worden. Typisch voor de ziekte zijn abnormaal gedrag (krankzinnigheid) en verlamningsverschijnselen. Ze is voor mens en dier dodelijk. De geleerde naam ervoor is rabiës. Hoe noemt u die ziekte?	
38. Hoe is een hond die aan die ziekte lijdt?	
39. Op welke manieren trachtte men zich vroeger tegen die ziekte te beschermen?	
40. Hoe noemt u een huidziekte met jeuk die honden gemakkelijk kunnen krijgen als ze vervuild zijn?	
41. Kent u nog andere soorten hondeziekten? Zo ja welke, en geef een korte beschrijving ervan.	
42. Welke honderrassen kwamen vroeger veel voor? Geef de woorden ervoor + een korte beschrijving.	

43. Hoe noemt u een hond die geen duidelijk ras heeft, maar het produkt is van een ongewilde kruising?

44. Hoe noemt u een hond die geen eigenaar heeft en rondzwerft?

## B. KAT

45. Hoe noemt u in 't algemeen het huisdier dat o.a. gehouden wordt omdat het op muizen kan jagen?

46. Indien er voor de kat een woord gebruikelijk is in de kindertaal, hoe luidt dat dan? B.v. een moeder tot haar kind: "Kijk, daar loopt een .... "

47. Hoe noemt u een mannelijke kat?

48. Hoe noemt u een vrouwelijke kat?

49. Welke vleinamen kent u voor een kat?

50. Hoe noemt u een jong van een kat?

51. Hoe noemt u een jong van een kat dat laat op het jaar geboren is?

52. Hoe noemt u het gewone geluid dat een kat maakt?

53. Hoe noemt u het geluid dat katten maken als ze zich warm en behaaglijk voelen of als ze gestreeld worden?

54. Hoe noemt u het geluid dat een kat maakt als ze kwaad is, b.v. als ze haar jongen wil verdedigen? Ze zet daarbij de haren overeind.

55. Hoe noemt u in 't algemeen 'geneigd tot paren', gezegd van een vrouwelijke kat?

56. Hoe noemt u het jankende geluid dat een loopse kat maakt?

57. Hoe noemt u de periode van het jaar waarin de katten loops zijn?

58. Hoe noemt u 'paren', gezegd van katten? Ze zijn aan het ....

59. Hoe noemt men 'jongen krijgen', gezegd van een kat?

60. Hoe noemt u de klauwen van een kat?

61. Hoe noemt u de snorharen van een kat?

62. Welk woord gebruikt men voor de kat als men ze roept?

63. Hoe noemt u "jacht maken op muizen", gezegd van een kat? De kat is aan 't .....

64. Hoe noemt u een kat die bijzonder goed muizen kan vangen?

65. Soms ziet men een kat sluipende bewegingen maken naar een prooi toe. Hoe noemt men dat? Ze is dan aan het .....

66. Hoe noemt men het wachtend loeren van een kat naar een prooi (b.v. bij een muizegat, onder een boom). Een kat is dan aan het ....	
67. Hoe zegt u "met de nagels krabbende bewegingen maken" (b.v. tegen een zetel of op een mat)?	
68. Hoe noemt u 'een verdedigende beweging maken met uitgespreide nagels', gezegd van een kat?	
69. Een kat kan zich strelend tegen iets of iemand aanvleien (b.v. als ze eten wil krijgen). Hoe noemt u dat? Ze is dan aan het ....	
70. Hoe zegt u 'een kat op de kop of de rug strelen'?	
71. Hoe zegt u 'een kat onder de kin krabben'?	
72. Hoe noemt u de besmettelijke huidziekte die een kat kan krijgen?	
73. Hoe noemt u de ziekte waarbij een kat begint te niezen?	
74. Hoe noemt u de ziekte van de kat die gepaard gaat met rusteloosheid, gebrek aan eetlust en braken, wat meestal gepaard gaat met sterke uitdroging. De kat kan ook niet meer drinken. De ontlasting is waterig. De ziekte is dikwijls dodelijk.	
75. Kent u nog andere soorten ziekten van katten? Zo ja, welke en geef een korte beschrijving ervan.	
76. Welke soorten katten kent u? Geef de naam en een korte beschrijving.	
77. Deze vragenlijst ging over honden en katten. Welke andere dieren werden of worden nog als huisdier gehouden?	